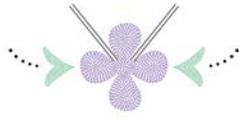




National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



**POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**

25 septembre 2018

## La famille et la protection de l'enfance – prochaine audience de l'Enquête nationale

**Vancouver, C.-B.** – L'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées arrive à mi-parcours de sa série de quatre dernières audiences publiques. Les commissaires souhaitent profiter de cette occasion pour fournir de plus amples renseignements sur l'important mandat et la responsabilité sacrée qui leur ont été confiés.

Tel qu'annoncé le 17 juillet 2018 et le 21 août 2018, l'Enquête nationale tient ses dernières audiences publiques de consignation de la preuve sur quatre thèmes distincts : la violence coloniale, le système de justice pénale, la famille et la protection de l'enfance et la traite des personnes et la violence sexuelle. Ces audiences de *Gardiens du savoir, d'experts et de représentants de diverses institutions* relèvent des parties II et III de notre processus de consignation de la vérité et elles diffèrent des audiences communautaires où les familles et les survivantes sont venues partager leurs vérités propres. Les commissaires y entendent plutôt les témoignages de Gardiens du savoir, d'experts et de représentants de diverses institutions afin de mieux comprendre les principaux enjeux entourant la violence faite aux femmes et aux filles autochtones, y compris les personnes 2ELGBTQQIA. Lors de ces audiences, l'équipe juridique de l'Enquête nationale et les parties ayant qualité pour agir ont l'occasion de poser des questions aux experts et de les contre-interroger afin d'obtenir des précisions.

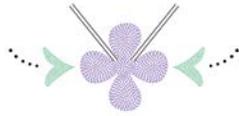
L'Enquête nationale est heureuse de tenir des audiences de Gardiens du savoir, d'experts et de représentants de diverses institutions du 1er au 5 octobre 2018 à Winnipeg au Manitoba portant sur *La famille et la protection de l'enfance - le soutien aux familles et la violence familiale*. Ce thème a été désigné un enjeu prioritaire par de nombreuses familles autochtones du Manitoba et de l'île de la Tortue.

L'Enquête nationale tiendra ses dernières audiences publiques du 15 au 18 octobre à St-Jean, Terre-Neuve, sur le thème *L'exploitation sexuelle – la traite des personnes et la violence sexuelle*.

Au cours du mois de septembre, l'Enquête nationale a recueilli des éléments de preuve à l'occasion de deux audiences de Gardiens du savoir, d'experts et de représentants de diverses institutions: la première, à Iqaluit, sur le thème *La violence coloniale – les dimensions socioéconomiques, les répercussions sur la santé et le bien-être et la deuxième, dans la ville du Québec, sur les mécanismes de surveillance et de*



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



reddition de compte du système de justice pénale. Les principaux thèmes abordés lors des audiences s'appuient sur les histoires personnelles partagées avec l'Enquête nationale par plus de 1270 familles et survivantes, ainsi que sur d'autres éléments de preuve recueillis au cours des phases précédentes de l'Enquête.

Les membres de famille et les survivantes qui étaient déjà inscrits auprès de l'Enquête nationale avant le 20 avril 2018, date de clôture des inscriptions, pourront partager leur vérité propre auprès d'un responsable de la consignation des déclarations. En cohérence avec notre approche qui tient compte des traumatismes, des soins de santé et un soutien adaptés sur le plan culturel seront offerts aux personnes présentes.

Une fois ces audiences finales terminées, les commissaires et l'ensemble du personnel concentreront leurs efforts sur l'examen et l'analyse de l'ensemble de la preuve recueillie depuis la mise sur pied du processus de consignation de la vérité. L'Enquête nationale complètera ses travaux de recherche le 31 décembre 2018 et publiera son rapport final au plus tard le 30 avril 2019.

Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web à [www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca)

-30-

**Publié par**  
Équipe des communications  
581-305-2199  
Courriel: [media@mmiwg-ffada.ca](mailto:media@mmiwg-ffada.ca)